

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 96 (1998)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bayerischer Löwe für Professor Holger Magel



Prof. Holger Magel (links) und Landwirtschaftsminister Reinhold Bocklet.

Mit einem Bayerischen Löwen hat Landwirtschaftsminister Reinhold Bocklet den Leiter der Verwaltung für Ländliche Entwicklung, Professor Dr.-Ing. Holger Magel, am 12. Januar 1998 verabschiedet. Professor Magel hat mit Beginn des Jahres einen Ruf auf den Lehrstuhl für Bodenordnung und Landentwicklung an der Technischen Universität München angenommen. Der Minister sprach Professor Magel seine persönliche Anerkennung aus: «In den annähernd 20 Jahren Tätigkeit im bayerischen Landwirtschaftsministerium haben Sie sich um den ländlichen Raum sehr verdient gemacht». Magel habe sich erfolgreich dafür eingesetzt, dass die Dorferneuerung aus bescheidenen Anfängen heraus zu einer Schwerpunktaufgabe der bayerischen Landes- und Agrarpolitik fortentwickelt wurde. «Heute hat die Dorferneuerung weit über die weiss-blauen Grenzpfähle hinaus Akzeptanz und Nachahmung gefunden – das ist ganz wesentlich Ihnen zu verdanken», betonte Bocklet. Ausserdem habe Magel stets einen «ausserordentlichen Weitblick» für umwelt- und gesellschaftspolitische Entwicklungen und Erfordernisse gezeigt. So hatte er bereits 1983 eine eigenständige Landschaftsplanung in der Flurbereinigung eingeführt und zudem die Bürger verstärkt in die Dorferneuerung eingebunden. «Auch als Initiator und seit 1994 als Präsident haben Sie die Bayerische Akademie Ländlicher Raum als Diskussionsforum und Lobby für die Anliegen des ländlichen Raumes genutzt», lobte der Minister. Abschliessend dankte er Professor Magel für dessen «grossen persönlichen Einsatz für unser Haus, für den ländlichen Raum und die Verwaltung für Ländliche Entwicklung». Bocklet zeigte sich zuversichtlich, dass «unsere Verbindung sowohl über die Verwaltung als auch über die Bayerische Akademie Ländlicher Raum auch künftig Bestand haben wird – zum Wohle der Landwirtschaft und des ländlichen Raumes».



MOTOROLA



schnell  
sicher  
kostengünstig  
**Sprechfunk**

Jetzt schon  
ab CHF 315.-  
inkl. MwSt.



Kurz und bündig informieren. Einschalten, drücken, sprechen. Professionell Regie führen. Die Veranstaltung oder den Auftrag reibungslos durchführen. Das neue Motorola S100/S240 macht's möglich. Handlich, vielseitig und robust. In Anschaffung und im Betrieb besonders günstig. Keine Gesprächsgebühren. Ideal für Vereine, Unterhalt, Bau, Transport, Handwerk usw..

Verstanden – Antworten.

Motorola-Funkgeräte gibt's im Funkfachhandel oder bei:

**MOTCOMM**

Communication

Motcom Communication AG  
 Herostrasse 9, 8048 Zürich  
 Tel. 01-431 90 90, Fax 01-431 90 78  
 Schneckelerstrasse 1, 4414 Füllinsdorf  
 Tel. 061-901 40 77, Fax 061-901 42 52

GRATIS-FUNK-KONTAKT

984

**JA, ich bin an modernem Sprechfunk interessiert.**

☐ Bitte senden Sie mir das kostenlose **Funk-Info-Paket**.

☐ Senden Sie mir bitte das **Händlerverzeichnis**.

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Telefax \_\_\_\_\_

Senden an: Motcom Communication AG, Herostr. 9, 8048 Zürich